

EAO – Your Expert Partner for  
Human Machine Interfaces

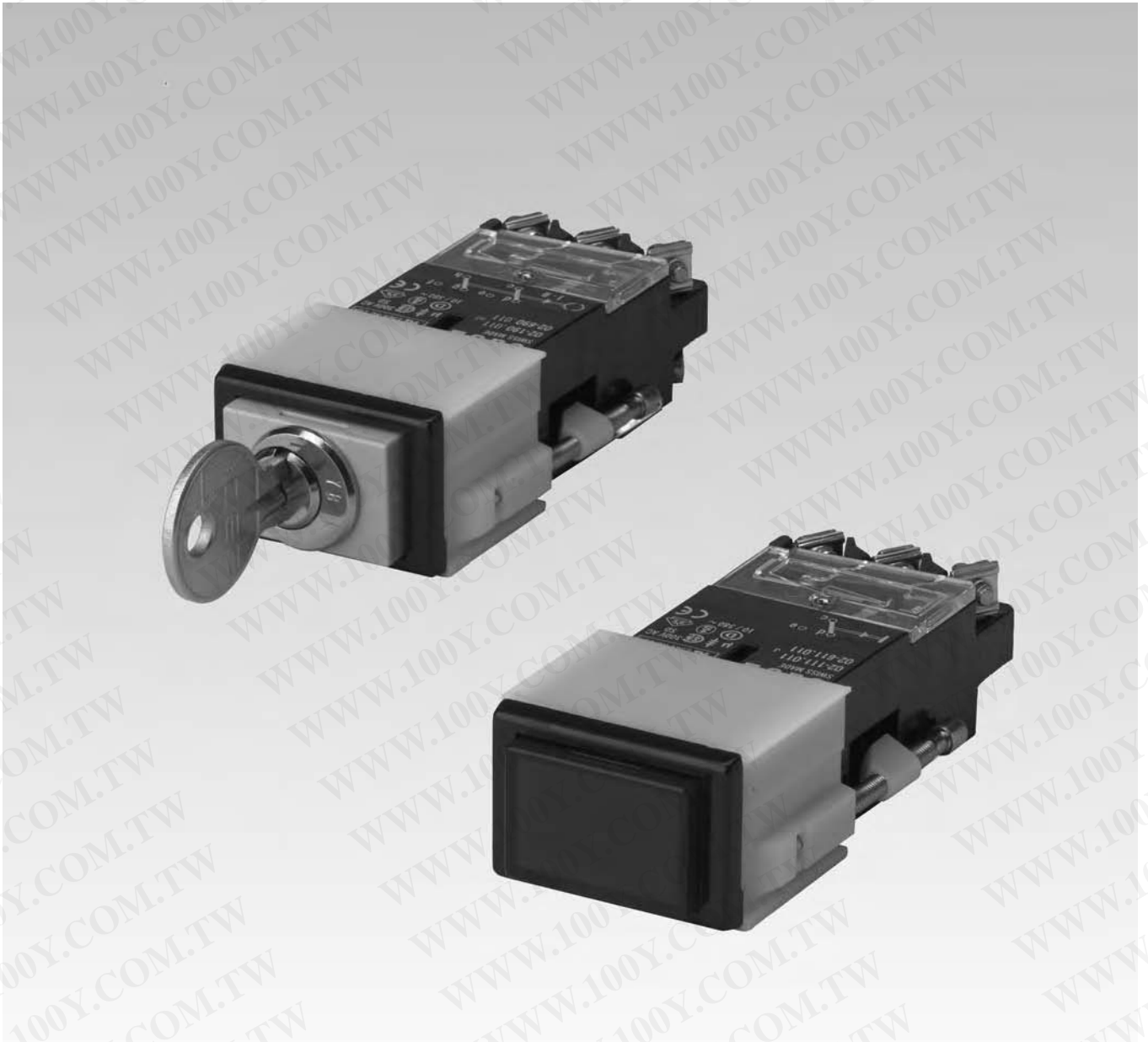


## EAO Product Information

Series 02

勝特力材料 886-3-5753170  
勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

eao ■



勝特力材料 886-3-5753170  
勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

Description .....	3
Product Assembly .....	4
Devices raised mounting .....	5
Accessories.....	12
Technical Data.....	17
Typical Applications.....	19
Application guidelines.....	20
Marking .....	21
Drawings.....	22
Index.....	27

勝特力材料 886-3-5753170  
勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Product Information

### General notes

The pushbuttons of series 02 are noteworthy for the robust design of their case, their operational reliability and the large marking and illuminated area. The pushbuttons contain one or two separately operating snap-action switching elements.

### Switches with free choice of bezel

The free choice of bezel enables users to match switches to suit different purposes. These bezels protect against unintentional switching. Standard bezels can be obtained in black.

### Mounting

The switches, which are pushed into the opening in the panel from the front, are fixed with a plastic sleeve with a maximum effort of 20 Ncm.

### Lenses

The flat lenses, made of polymethyl methacrylate, are obtainable in various colours, as well as transparent and translucent. All lenses can be exchanged without affecting the switch position.

### Marking

For further information about engraving, hot stamping and film inserts see part Marking.

### Illumination

The T6.8 incandescent (filament) lamp (6...48 V, 1.2 W) ensures perfect illumination of the lenses, which are supplied in various colours.

T6.8 Single-LED (6, 12, 24, 28, 48 V) are also available in blue, green, red, white or yellow.

Luminosity and wave length scattering caused by the technology used in the LED manufacturing processes may lead to visual differences in our products.

For supply voltages above 48 V, it is necessary to use a voltage reduction element (external series resistor or transformer).

### Keylock switch

Standard lock number is YB1. If the lock number is not specified, we will supply standard number YB1.

Additional 9 lock numbers are available on request.

Two keys are supplied with each keylock switch.

Spare keys for standard locks may be ordered by quoting Typ-Nr. 02-989.

### Number structure

Nomenclature in accordance with 'IEC 61058 TEST REPORT'. The certification document we dispatch to them on demands.

## Specimen order

### Illuminated pushbutton :

- Illuminated pushbutton actuator, 24 x 36 mm, 2 change over contacts, momentary action, screw terminal 02-617.011

### Essential accessories :

- Lens plastic colourless, transparent 02-902.5
- Holder farblos, transparent 02-908.5
- Diffusor plate 02-909
- Front bezel flush, black 02-967.0
- Single-LED, T6.8, 24 VDC, white diffuse 10-2K12.1079

*We reserve the right to modify technical data  
All dimensions in mm*

勝特力材料 886-3-5753170  
勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Illuminated pushbutton








- 1 Lens
- 2 Front bezel
- 3 Switch housing
- 4 Fixing bezel


勝特力材料 886-3-5753170  
勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Indicator actuator



### Essential Accessories:

-  Diffusor plate page 13
-  Front bezel flush page 13
-  Holder page 12
-  Lens page 12
-  Single-LED page 15

	Front protection	Terminals	□ 24 x 36 mm Typ-Nr.	Mounting dimensions			Technical drawing	Circuit drawing
<b>Indicator actuator</b> reduced length, without built-in series resistor, for filament lamp or LED	IP 40	PT 2.8	<b>02-021.002</b>	1	1	2	0.030	
		PT 4.8	<b>02-021.003</b>	1	1	2	0.030	
		ST	<b>02-021.001</b>	1	1	2	0.030	
with built-in lamp series resistor and diode, 230 VAC/DC to 48 V, 25 mA, for filament lamp	IP 40	PT 2.8	<b>02-073.002</b>	1	2	2	0.045	
		PT 4.8	<b>02-073.003</b>	1	2	2	0.045	
		ST	<b>02-073.001</b>	1	2	2	0.045	
with built-in lamp series resistor, 110 VAC/DC to 48 V, 25 mA, for filament lamp	IP 40	PT 2.8	<b>02-071.002</b>	1	2	2	0.045	
		PT 4.8	<b>02-071.003</b>	1	2	2	0.045	
		ST	<b>02-071.001</b>	1	2	2	0.045	
with built-in lamp series resistor, 125 VAC/DC to 48 V, 25 mA, for filament lamp	IP 40	PT 2.8	<b>02-072.002</b>	1	2	2	0.045	
		PT 4.8	<b>02-072.003</b>	1	2	2	0.045	
		ST	<b>02-072.001</b>	1	2	2	0.045	
with built-in lamp series resistor, 230 VAC/DC to 48 V, 25 mA, for filament lamp	IP 40	PT 2.8	<b>02-070.002</b>	1	2	2	0.045	
		PT 4.8	<b>02-070.003</b>	1	2	2	0.045	
		ST	<b>02-070.001</b>	1	2	2	0.045	

Please take note of heat generating !

Terminals: PT 2.8 = Plug-in terminal 2.8 mm, PT 4.8 = Plug-in terminal 4.8 mm, ST = Screw terminal

Mounting dimensions from page 22, Technical drawing from page 22, Circuit drawing from page 25

勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Buzzer



### Essential Accessories:

- Front bezel raised page 13

	Front protection	Front cap	Terminals	Mounting dimensions	Technical drawing	Circuit drawing		
<b>Buzzer</b> Operating voltage 10 ... 55 VAC / 10 ... 75 VDC	IP 40	Pastic black	ST	□ 24 x 36 mm Typ-Nr.	1	3	1	0.060

Further information in the Technical Data and Typical Applications

Terminals: ST = Screw terminal



Mounting dimensions from page 22, Technical drawing from page 22, Circuit drawing from page 25

勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Pushbutton actuator



### Essential Accessories:

-  Front bezel flush page 13
-  Lens page 12

	Front protection	Contacts	Switching action	Terminals	□ 24 x 36 mm Typ-Nr.	Mounting dimensions	Technical drawing	Circuit drawing
<b>Pushbutton actuator</b>	IP 40	1 C	MA	PT 2.8	<b>02-613.012</b>	1 6 7	0.045	
				PT 4.8	<b>02-613.013</b>	1 6 7	0.045	
				ST	<b>02-613.011</b>	1 6 7	0.045	
			M	PT 2.8	<b>02-611.012</b>	1 6 8	0.045	
				PT 4.8	<b>02-611.013</b>	1 6 8	0.045	
				ST	<b>02-611.011</b>	1 6 8	0.045	
		2 C	MA	PT 2.8	<b>02-614.012</b>	1 6 4	0.050	
				PT 4.8	<b>02-614.013</b>	1 6 4	0.050	
				ST	<b>02-614.011</b>	1 6 4	0.050	
			M	PT 4.8	<b>02-612.013</b>	1 6 9	0.050	
				ST	<b>02-612.011</b>	1 6 9	0.050	
			M-MA	PT 2.8	<b>02-615.012</b>	1 6 6	0.050	
				PT 4.8	<b>02-615.013</b>	1 6 6	0.050	
				ST	<b>02-615.011</b>	1 6 6	0.050	

Contacts: C = Changeover

Switching action: MA = Maintained action, M = Momentary action, M-MA = Momentary action-Maintained action

Terminals: PT 2.8 = Plug-in terminal 2.8 mm, PT 4.8 = Plug-in terminal 4.8 mm, ST = Screw terminal

Mounting dimensions from page 22, Technical drawing from page 22, Circuit drawing from page 25

勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Illuminated pushbutton actuator



### Essential Accessories:

- ☞ Diffusor plate page 13
- ☞ Front bezel flush page 13
- ☞ Holder page 12
- ☞ Lens page 12
- ☞ Single-LED page 15

Illuminated pushbutton actuator	Front protection	Contacts	Switching action	Terminals	□ 24 x 36 mm Typ-Nr.	Mounting dimensions			Circuit drawing
						Technical drawing			
Illuminated pushbutton actuator	IP 40	1 C	MA	PT 2.8	<b>02-618.012</b>	1	6	3	0.050
				PT 4.8	<b>02-618.013</b>	1	6	3	0.050
				ST	<b>02-618.011</b>	1	6	3	0.050
			M	PT 2.8	<b>02-616.012</b>	1	6	10	0.050
				PT 4.8	<b>02-616.013</b>	1	6	10	0.050
				ST	<b>02-616.011</b>	1	6	10	0.050
		2 C	MA	PT 2.8	<b>02-619.012</b>	1	6	5	0.055
				PT 4.8	<b>02-619.013</b>	1	6	5	0.055
				ST	<b>02-619.011</b>	1	6	5	0.055
			M	PT 2.8	<b>02-617.012</b>	1	6	12	0.055
				PT 4.8	<b>02-617.013</b>	1	6	12	0.055
				ST	<b>02-617.011</b>	1	6	12	0.055
			M-MA	PT 2.8	<b>02-620.012</b>	1	6	11	0.055
				PT 4.8	<b>02-620.013</b>	1	6	11	0.055
				ST	<b>02-620.011</b>	1	6	11	0.055

Contacts: C = Changeover

Switching action: MA = Maintained action, M = Momentary action, M-MA = Momentary action-Maintained action

Terminals: PT 2.8 = Plug-in terminal 2.8 mm, PT 4.8 = Plug-in terminal 4.8 mm, ST = Screw terminal



Mounting dimensions from page 22, Technical drawing from page 22, Circuit drawing from page 25

勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Mushroom-head pushbutton actuator



### Essential Accessories:

-  Front bezel flush page 13
-  Mushroom-head cap page 12

	Front protection	Contacts	Switching action	Terminals	□ 24 x 36 mm Typ-Nr.	Mounting dimensions	Technical drawing	Circuit drawing	
<b>Mushroom-head pushbutton actuator</b>	IP 40	1 C	MA	PT 2.8	<b>02-613.012</b>	1	9	7	0.045
				PT 4.8	<b>02-613.013</b>	1	9	7	0.045
				ST	<b>02-613.011</b>	1	9	7	0.045
		M	PT 2.8	<b>02-611.012</b>	1	9	8	0.045	
			PT 4.8	<b>02-611.013</b>	1	9	8	0.045	
			ST	<b>02-611.011</b>	1	9	8	0.045	
	2 C	MA	PT 2.8	<b>02-614.012</b>	1	9	4	0.050	
			PT 4.8	<b>02-614.013</b>	1	9	4	0.050	
			ST	<b>02-614.011</b>	1	9	4	0.050	
		M	PT 4.8	<b>02-612.013</b>	1	9	9	0.050	
			ST	<b>02-612.011</b>	1	9	9	0.050	
			M-MA	PT 2.8	<b>02-615.012</b>	1	9	6	0.050
PT 4.8	<b>02-615.013</b>	1		9	6	0.050			
ST	<b>02-615.011</b>	1		9	6	0.050			

Contacts: C = Changeover

Switching action: MA = Maintained action, M = Momentary action, M-MA = Momentary action-Maintained action

Terminals: PT 2.8 = Plug-in terminal 2.8 mm, PT 4.8 = Plug-in terminal 4.8 mm, ST = Screw terminal

Mounting dimensions from page 22, Technical drawing from page 22, Circuit drawing from page 25



勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

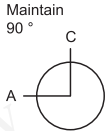
## Keylock switch actuator 2 positions

Note:  
The keylock front bezel of the switch types 02-198.01x and 02-695.01x are factory-assembled and do not have to be ordered separately.



### Essential Accessories:

-  Front bezel flush page 13
-  Keylock front bezel page 12



	Front protection	Contacts	Key remove	Terminals	□ 24 x 36 mm Typ-Nr.	Mounting dimensions	Technical drawing	Circuit drawing	
<b>Keylock switch actuator 2 positions</b> Position A : lockable, actuated Standard lock YB1 Front plastic grey	IP 40	2 C	A	PT 2.8	<b>02-690.012</b>	1	7	13	0.055
				PT 4.8	<b>02-690.013</b>	1	7	13	0.055
				ST	<b>02-690.011</b>	1	7	13	0.055
Position A : lockable, non-actuated or actuated Standard lock YB1 Front plastic grey	IP 40	2 C	A	PT 2.8	<b>02-692.012</b>	1	7	13	0.055
				PT 4.8	<b>02-692.013</b>	1	7	13	0.055
				ST	<b>02-692.011</b>	1	7	13	0.055
Position A : lockable, non-actuated Standard lock YB1 Front plastic grey	IP 40	2 C	A	PT 2.8	<b>02-691.012</b>	1	7	13	0.055
				PT 4.8	<b>02-691.013</b>	1	7	13	0.055
				ST	<b>02-691.011</b>	1	7	13	0.055
Position A : lockable, non-actuated or actuated Standard lock YB1 Front plastic grey (can be used with protective cover 22-925)	IP 40	2 C	A	PT 2.8	<b>02-198.012</b>	1	7	13	0.055
				PT 4.8	<b>02-198.013</b>	1	7	13	0.055
				ST	<b>02-198.011</b>	1	7	13	0.055
Position A : lockable, non-actuated Position C : locked, key not removeable Standard lock YB1 Front plastic grey	IP 40	2 C	A	PT 2.8	<b>02-695.012</b>	1	7	13	0.055
				PT 4.8	<b>02-695.013</b>	1	7	13	0.055
				ST	<b>02-695.011</b>	1	7	13	0.055

After turning the key 90° clockwise, the switch can be operated.

In the unlocked positions the switch always performs a momentary action.

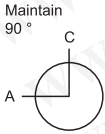
Contacts: C = Changeover

Terminals: PT 2.8 = Plug-in terminal 2.8 mm, PT 4.8 = Plug-in terminal 4.8 mm, ST = Screw terminal

Mounting dimensions from page 22, Technical drawing from page 22, Circuit drawing from page 25

勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Mushroom-head keylock switch 2 positions



	Front protection	Contacts	Key remove	Terminals	□ 24 x 36 mm Typ-Nr.	Mounting dimensions	Technical drawing	Circuit drawing	
<b>Mushroom-head keylock switch 2 positions</b>	IP 40	2 C	A	PT 2.8	<b>02-199.012</b>	1 8 14	0.055		
Position A : lockable, actuated				PT 4.8	<b>02-199.013</b>	1 8 14	0.055		
Standard lock YB1				ST	<b>02-199.011</b>	1 8 14	0.055		
Mushroom-head cap plastic grey									

Lens can be operated without key, twist to key release.

Note: Switch gear is not usable for emergency-stop switch application!

Contacts: C = Changeover


Terminals: PT 2.8 = Plug-in terminal 2.8 mm, PT 4.8 = Plug-in terminal 4.8 mm, ST = Screw terminal

Mounting dimensions from page 22, Technical drawing from page 22, Circuit drawing from page 25

**勝特力材料 886-3-5753170**  
**勝特力电子(上海) 86-21-34970699**  
**勝特力电子(深圳) 86-755-83298787**  
**Http://www.100y.com.tw**

## Front


### Lens

	Lens	□ 24 x 36 mm Typ-Nr.	 kg
<b>Lens</b> 17.5 x 25.4 mm, illuminative (not recommended for film insert), ripped	Plastic blue translucent flush	<b>02-901.6</b>	0.004
	Plastic colourless transparent flush	<b>02-901.7</b>	0.004
	Plastic green translucent flush	<b>02-901.5</b>	0.004
	Plastic orange translucent flush	<b>02-901.3</b>	0.004
	Plastic red translucent flush	<b>02-901.2</b>	0.004
	Plastic smoked translucent flush	<b>02-901.1</b>	0.004
	Plastic white translucent flush	<b>02-901.9</b>	0.004
17.5 x 25.4 mm, illuminative (use Holder for film insert)	Plastic yellow translucent flush	<b>02-901.4</b>	0.004
	Plastic colourless transparent flush	<b>02-902.7</b>	0.004
	Plastic green translucent flush	<b>02-902.5</b>	0.004
17.5 x 25.4 mm, non-illuminative	Plastic red translucent flush	<b>02-902.2</b>	0.004
	Plastic black opaque flush	<b>02-901.0</b>	0.004
	Plastic grey opaque flush	<b>02-901.8</b>	0.004



### Mushroom-head cap

use Front bezel flush

	Lens	Typ-Nr.	 kg
<b>Mushroom-head cap</b> 23 x 35 mm	Plastic black opaque	<b>02-930.0</b>	0.016
	Plastic green opaque	<b>02-930.5</b>	0.016
	Plastic red opaque	<b>02-930.2</b>	0.016
	Plastic yellow opaque	<b>02-930.4</b>	0.016



### Keylock front bezel

	Typ-Nr.	 kg
<b>Keylock front bezel</b> grey	<b>02-980.1</b>	0.020
grey, for keylock switch 02-695	<b>02-982.1</b>	0.020



Standard lock YB1, other lock numbers on request


### Holder

	Holder	Typ-Nr.	 kg
<b>Holder</b> for Lens with film insert	Plastic blue	<b>02-908.6</b>	0.001
	Plastic colourless	<b>02-908.7</b>	0.001
	Plastic green	<b>02-908.5</b>	0.001
	Plastic orange	<b>02-908.3</b>	0.001
	Plastic red	<b>02-908.2</b>	0.001
	Plastic white	<b>02-908.9</b>	0.001
	Plastic yellow	<b>02-908.4</b>	0.001





勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Diffusor plate

	Typ-Nr.	
<b>Diffusor plate</b> for Lens with film insert	<b>02-909</b>	0.001





## Front bezel flush

	Front bezel	 24 x 36 mm Typ-Nr.	
<b>Front bezel flush</b>	Plastic black	<b>02-965.0</b>	0.001



## Front bezel raised

Lens only removable with lens remover 98-969

	Front bezel	 24 x 36 mm Typ-Nr.	
<b>Front bezel raised</b>	Plastic black	<b>02-967.0</b>	0.001



## Protective cover

use Front bezel flush

		 24 x 36 mm Typ-Nr.	Technical drawing	
<b>Protective cover</b> hinged, transparent, with means for sealing		<b>22-925</b>	5	0.004



Technical drawing from page 22

## Sprayproof cover

use Front bezel flush

	Front protection	Typ-Nr.	Mounting dimensions	Technical drawing	
<b>Sprayproof cover</b> three-part, PVC (-20 °C ... +60 °C)	IP 65	<b>02-924</b>	2 4		0.005
three-part, Silicone (-25 °C ... +85 °C)	IP 65	<b>02-935</b>	2 4		0.005



Mounting dimensions from page 22, Technical drawing from page 22

**勝特力材料 886-3-5753170**  
**勝特力电子(上海) 86-21-34970699**  
**勝特力电子(深圳) 86-755-83298787**  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Blind plug

	Blind plug	Typ-Nr.	Mounting dimensions	
			□ 24 x 36 mm	
			kg	
<b>Blind plug</b>	Plastic black	<b>02-949.0</b>	1	0.004
	Plastic grey	<b>02-949.8</b>	1	0.004



Mounting dimensions from page 22

## Spare key

	Typ-Nr.	kg
<b>Spare key</b> Standard lock YB1	<b>02-989.001</b>	0.001



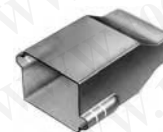
Other lock numbers on request

## Backside

### Terminal cover

all connection methods

	Typ-Nr.	kg
<b>Terminal cover</b> unsuitable for indicators with built-in series resistor with lamp	<b>02-929</b>	0.005



## Illumination


### Filament lamp

	Socket	Operating voltage/-current	Typ-Nr.	kg
<b>Filament lamp</b>	T6.8	12 VAC/DC, 100 mA	<b>10-1209.1329</b>	0.001
		12 VAC/DC, 50 mA	<b>10-1209.1279</b>	0.001
		24 VAC/DC, 25 mA	<b>10-1212.1199</b>	0.001
		24 VAC/DC, 50 mA	<b>10-1212.1279</b>	0.001
		28 VAC/DC, 40 mA	<b>10-1213.1249</b>	0.001
		30 VAC/DC, 40 mA	<b>10-1214.1249</b>	0.001
		36 VAC/DC, 35 mA	<b>10-1216.1229</b>	0.001
		48 VAC/DC, 25 mA	<b>10-1219.1199</b>	0.001
		6 VAC/DC, 200 mA	<b>10-1206.1369</b>	0.001



勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Single-LED

Socket	Light colour	Operating voltage/-current	Typ-Nr.		
Single-LED T6.8	blue	12 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K09.1076</b>	0.002	
		24 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K12.1076</b>	0.002	
		28 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K13.1076</b>	0.002	
		48 VAC/DC, 4/8 mA	<b>10-2K19.1056</b>	0.002	
		6 VDC, 17 mA	<b>10-2K06.3156</b>	0.002	
		12 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K09.1075</b>	0.002	
	green	24 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K12.1075</b>	0.002	
		28 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K13.1075</b>	0.002	
		48 VAC/DC, 4/8 mA	<b>10-2K19.1055</b>	0.002	
		6 VDC, 17 mA	<b>10-2K06.3155</b>	0.002	
		red	12 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K09.1072</b>	0.002
			24 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K12.1072</b>	0.002
	28 VAC/DC, 9/17 mA		<b>10-2K13.1072</b>	0.002	
	48 VAC/DC, 4/8 mA		<b>10-2K19.1052</b>	0.002	
	6 VDC, 17 mA		<b>10-2K06.3152</b>	0.002	
	12 VAC/DC, 9/17 mA		<b>10-2K09.1079</b>	0.002	
	white diffuse	24 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K12.1079</b>	0.002	
		28 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K13.1079</b>	0.002	
		48 VAC/DC, 4/8 mA	<b>10-2K19.1059</b>	0.002	
		6 VDC, 17 mA	<b>10-2K06.3159</b>	0.002	
		yellow	12 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K09.1074</b>	0.002
			24 VAC/DC, 9/17 mA	<b>10-2K12.1074</b>	0.002
	28 VAC/DC, 9/17 mA		<b>10-2K13.1074</b>	0.002	
	48 VAC/DC, 4/8 mA		<b>10-2K19.1054</b>	0.002	
6 VDC, 17 mA	<b>10-2K06.3154</b>		0.002		




Note:

AC operation through half-wave rectifier possible, slight flickering can occur.

## Series resistor

for lamp voltage reduction


	Operating voltage	Typ-Nr.	
<b>Series resistor</b> 10 kΩ, for filament lamp 48 VAC, 25 mA	230/240 V	<b>02-904.7</b>	0.003
2.7 kΩ, for filament lamp 48 VAC, 25 mA	110 V	<b>02-904.0</b>	0.003
3.3 kΩ, for filament lamp 48 VAC, 25 mA	125 V	<b>02-904.1</b>	0.003
4.7 kΩ, for filament lamp 48 VAC, 25 mA	145 V	<b>02-904.3</b>	0.003



Please keep to the country specific security rules.

## Terminal plate empty

for fitting with series resistors

	Typ-Nr.	
<b>Terminal plate empty</b> 10 spaces 125 x 60 x 15 mm	<b>02-912.2</b>	0.045
15 spaces 187.5 x 60 x 15 mm	<b>02-912.3</b>	0.090
20 spaces 250 x 60 x 15 mm	<b>02-912.4</b>	0.095
5 spaces 62.5 x 60 x 15 mm	<b>02-912.1</b>	0.025



勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Assembling

### Lens remover

	Typ-Nr.	 kg
<b>Lens remover</b> for flush front bezel	<b>02-905</b>	0.011
for raised front bezel	<b>98-968</b>	0.004



### Lamp remover

	Typ-Nr.	0.011 0.004
<b>Lamp remover</b> Filament lamp	<b>61-9740.0</b>	
LED	<b>03-996</b>	



#### CAUTION

A switching process might be released when replacing the Lamp/LED !

勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Actuator with snap-action switching element

### Switching system

- 1 or 2 self-cleaning, snap-action switching elements.
- 1 or 2 double-throw contacts.

### Material

#### Material of contact

Standard version:  
Silver (U >20 V)  
Special versions: (on request)  
Gold/Silver 700 Au/300 Ag (U <50 V)  
Silver/Palladium 700 Ag/300 Pd (U >20 V) for atmospheres containing sulphur

#### Switch housing

Thermosetting material, heat-resistant

#### Indicator housing with reduced length

Polyamide

### Mechanical characteristics

#### Terminals

Screw terminal (with self-lifting clip):  
max. wire cross-section, 2 x 2.5 mm<sup>2</sup>  
max. wire cross-section of stranded cable, 2 x 1.5 mm<sup>2</sup>

Plug-in terminal 2.8 x 0.8 mm:  
max. wire cross-section of stranded cable, 1 mm<sup>2</sup> can also be used as soldering terminal  
max. wire cross-section, 2 x 1 mm<sup>2</sup>  
max. wire cross-section of stranded cable: 2 x 0.75 mm<sup>2</sup>

Plug-in terminal 4.8 x 0.8 mm:  
max. wire cross-section of stranded cable, 2.5 mm<sup>2</sup> can also be used as soldering terminal  
max. wire cross-section: 2 x 1 mm<sup>2</sup>  
max. wire cross-section of stranded cable, 2 x 0.75 mm<sup>2</sup>

#### Actuating force

6 N ... 12 N

#### Actuating travel

5 mm

#### Mechanical lifetime

Momentary action 2 million operations  
Maintained action 1 million operations

### Electrical characteristics

#### Standards

The switches comply with the "Standards for low-voltage switching devices" EN IEC 61058-1

#### Rated insulation voltage

400 VAC/440 VDC, as per IEC 61058-1

#### Conventional free air thermal current

10 A

The maximum current in continuous operation and at ambient temperature not exceeding the quoted maximum values.

#### Switch rating

400 VAC, 10 A, cosφ 0.95, as per IEC 61058-1  
250 VAC, 10 A, as per UL

### Electric strength

2500 VAC, 50 Hz, 1 min. between all terminals and earth, as per IEC 61058-1

### Environmental conditions

#### Storage temperature

-30 °C ... +85 °C

#### Service temperature

-25 °C ... +55 °C

For indicators and illuminated pushbuttons mounted as a block, make sure the heat can escape freely.

#### Protection degree

Front side IP 40, IP 65 with spray cover, as per IEC 60529

#### Shock resistance

15 g for 11 ms, as per IEC 60068-2-27

#### Vibration resistance

10 g at 10-2000 Hz, amplitude 1.0 mm, as per IEC 60068-2-6

### Approvals

#### Approbations

CB (IEC 61058-1/92)  
CSA  
ENEC (EN 61058-1/92)  
Germanischer Lloyd  
UL  
VDE

#### Declaration of conformity

CE

## Buzzer

### Buzzer system

#### System

Electronic non-contacting buzzer with IC oscillator

### Material

#### Alarm buzzer case

Thermosetting material

#### Front cap

Polycarbonate (PC)

#### Front bezel

Polymethylacrylate

### Mechanical characteristics

#### Terminals

Screw terminal

### Electrical characteristics

#### Frequency (tone)

Approx. 2.8 kHz

#### Sound pressure

85 dB (A) ±8 dB at a distance of 0.1 m

Volume variable with a 1 MΩ potentiometer or corresponding fixed resistor

勝特力材料 886-3-5753170  
勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Operation Voltage/Current

typical

10 ... 55 VAC 10 ... 75 VDC

25 mA 15 mA

## Environmental conditions

### Storage temperature

-40 °C ... +85 °C

### Operating temperature

-25 °C ... +55 °C

### Protection degree

Front side IP 40, as per IEC 60529

## Approvals

### Approbations

CB (IEC 61058-1/92)

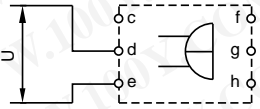
ENEC (EN 61058-1/92)

### Declaration of conformity

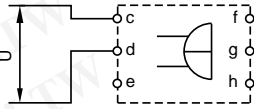
CE

勝特力材料 886-3-5753170  
勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

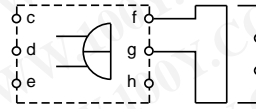
## Buzzer



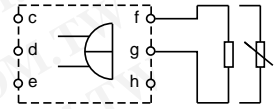
1. Supply voltage I  
Continuous tone  
U = 10 - 35 VAC  
U = 10 - 50 VDC



2. Supply voltage II  
Continuous tone  
U = 35 - 55 VAC  
U = 35 - 75 VDC



3. Intermittent tone  
Interval approx. 3 Hz



4. Volume control

**勝特力材料 886-3-5753170**  
**勝特力电子(上海) 86-21-34970699**  
**勝特力电子(深圳) 86-755-83298787**  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Suppressor circuits

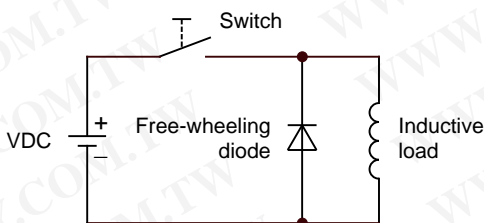
When switching inductive loads such as relays, DC motors, and DC solenoids, it is always important to absorb surges (e.g. with a diode) to protect the contacts. When these inductive loads are switched off, a counter emf can severely damage switch contacts and greatly shorten lifetime.

Fig. 1 shows an inductive load with a free-wheeling diode connected in parallel. This free-wheeling diode provides a path for the inductor current to flow when the current is interrupted by the switch. Without this free-wheeling diode, the voltage across the coil will be limited only by dielectric breakdown voltages of the circuit or parasitic elements of the coil. This voltage can be kilovolts in amplitude even when nominal circuit voltages are low (e.g. 12 VDC) see Fig. 2.

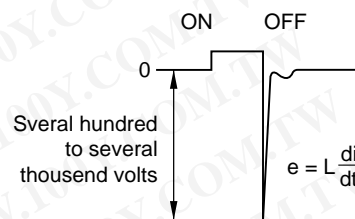
The free-wheeling diode should be chosen so that the reverse breakdown voltage is greater than the voltage driving the inductive load. The DC blocking voltage (VR) of the free-wheeling diode can be found in the datasheet of a diode. The forward current should be equal or greater than the maximum current flowing through the load.

**To get an efficient protection, the free-wheeling diode must be connected as close as possible to the inductive load!**

Switching with inductive load  
Fig. 1



Counter emf  
over load without free-wheeling diode  
Fig. 2



勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## General notes

### 1. Engraving

In addition to the most commonly used world languages, in DIN 1451-3 close spacing, other typefaces are available as Scandinavian, Slavic, Greek, Russian and Polish. Red, blue and black lenses are filled with white colour. Other colour lenses are filled in black. Standard height of letters is 3 mm. If the height is not specified, we will supply 3 mm engraved letters.

### 2. Hot stamping

For larger series it is worth considering markings by means of hot stamping. We will be pleased to advise you. For letters and figures, typefaces with 2.5 mm, 3 mm and 4 mm are available.

### 3. Film inserts

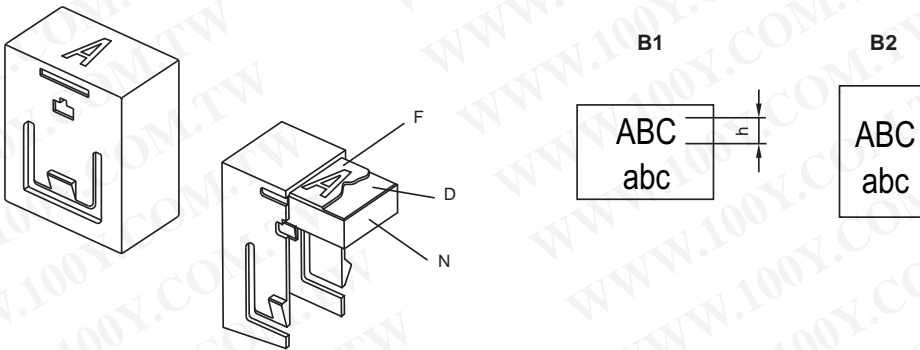
Instead of using engraving the lenses can be fitted with transparent film inserts, as an alternative. For this purpose, though, it is advisable to use lenses without ripped pattern. In the case of use of a smoke-black lens the fitted film becomes readable only if the lamp is on.

The film (F) is inserted in the cap. To ensure even illumination a diffuser (D) is recommended, which is inserted beneath the film. If, on the other hand, the diffuser is inserted above the film, the lettering only becomes legible when the lamp is alight. To hold the film and diffuser in position, the use of a holder (N) is advised.

The film thickness is 0.2 mm.

All dimensions in mm

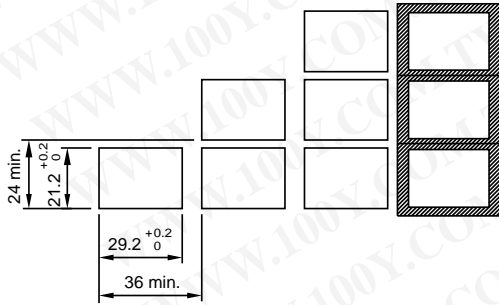
Film insert max. size	Height of letters h	Number of lines	Number of (target value) capital letters per line	Number of (target value) small letters per line	Image
14.3 x 22.4	3	4	11	13	B1
			7 - 8	8 - 9	B2
	4	2	7	9	B1
		4	5	5 - 6	B2
	5	2	5 - 6	6 - 7	B1
		3	3 - 4	4	B2
	6	1	5	6	B1
		2	3	4	B2
	8	1	3	4	B1
			2	2	B2



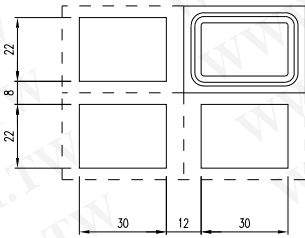
勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Mounting dimensions

1 Indicator actuator page 5 | Buzzer page 6 | Pushbutton actuator page 7 | Illuminated pushbutton actuator page 8 | Mushroom-head pushbutton actuator page 9 | Keylock switch actuator 2 positions page 10 | Mushroom-head keylock switch 2 positions page 11 | Blind plug page 14

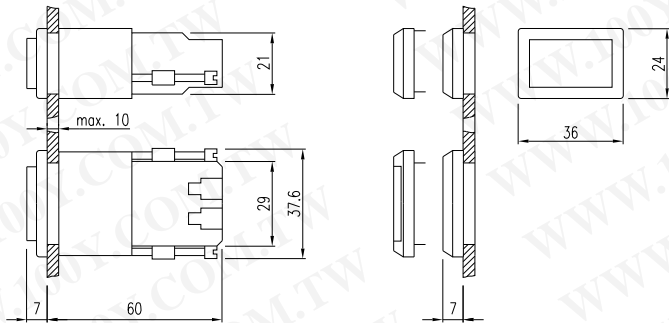


## 2 Sprayproof cover page 13

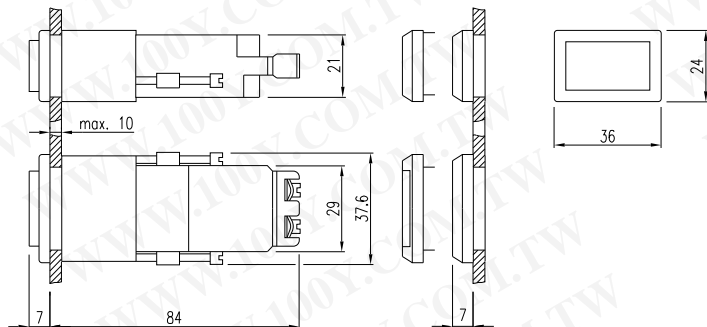


## Technical drawing

### 1 Indicator actuator page 5

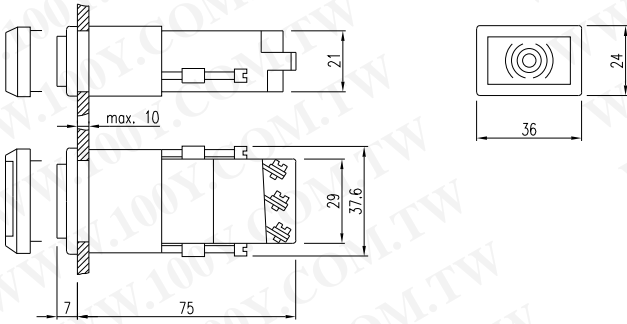


### 2 Indicator actuator page 5

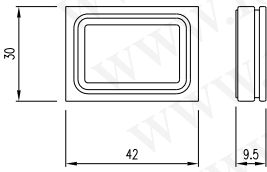


勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

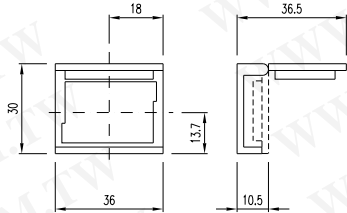
### 3 Buzzer page 6



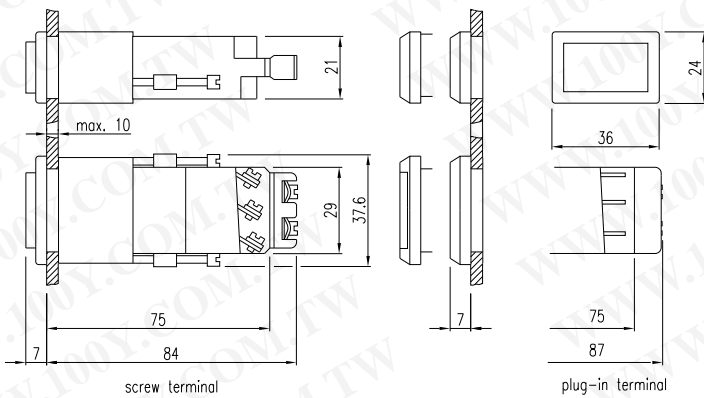
### 4 Sprayproof cover page 13



### 5 Protective cover page 13

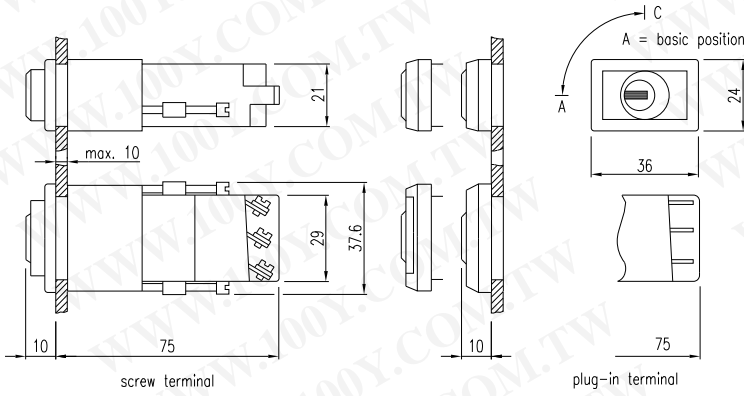


### 6 Pushbutton actuator page 7 | Illuminated pushbutton actuator page 8

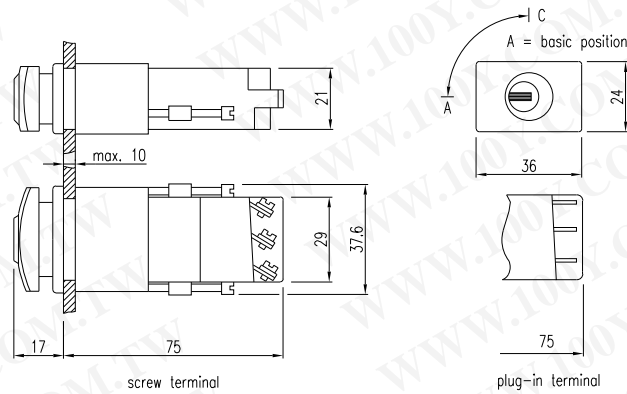


勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

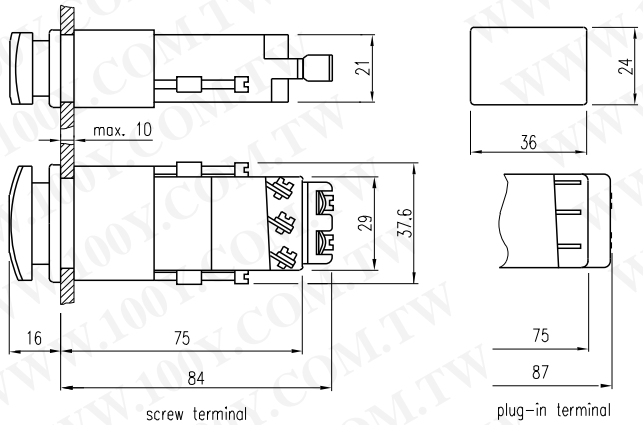
## 7 Keylock switch actuator 2 positions page 10



## 8 Mushroom-head keylock switch 2 positions page 11



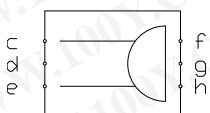
## 9 Mushroom-head pushbutton actuator page 9



勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

## Circuit drawing

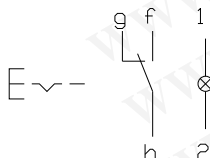
1 Buzzer page 6



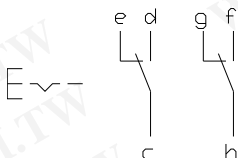
2 Indicator actuator page 5



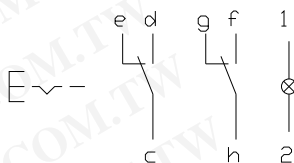
3 Illuminated pushbutton actuator page 8



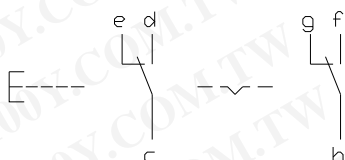
4 Pushbutton actuator page 7 | Mushroom-head pushbutton actuator page 9



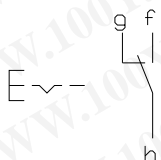
5 Illuminated pushbutton actuator page 8



6 Pushbutton actuator page 7 | Mushroom-head pushbutton actuator page 9



7 Pushbutton actuator page 7 | Mushroom-head pushbutton actuator page 9

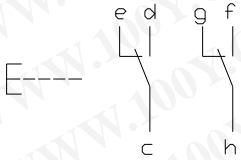


8 Pushbutton actuator page 7 | Mushroom-head pushbutton actuator page 9

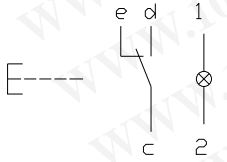


勝特力材料 886-3-5753170  
 勝特力电子(上海) 86-21-34970699  
 勝特力电子(深圳) 86-755-83298787  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)

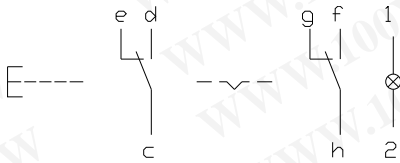
9 Pushbutton actuator page 7 | Mushroom-head pushbutton actuator page 9



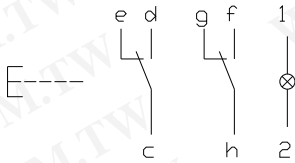
10 Illuminated pushbutton actuator page 8



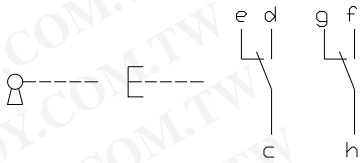
11 Illuminated pushbutton actuator page 8



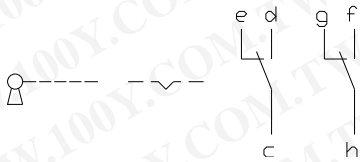
12 Illuminated pushbutton actuator page 8



13 Keylock switch actuator 2 positions page 10



14 Mushroom-head keylock switch 2 positions page 11



**勝特力材料 886-3-5753170**  
**勝特力电子(上海) 86-21-34970699**  
**勝特力电子(深圳) 86-755-83298787**  
**Http://www.100y.com.tw**

# Index from Typ-Nr.

Typ-Nr.	Page	Typ-Nr.	Page	Typ-Nr.	Page
02-021.001	5	02-620.013	8	10-1212.1279	14
02-021.002	5	02-690.011	10	10-1213.1249	14
02-021.003	5	02-690.012	10	10-1214.1249	14
02-070.001	5	02-690.013	10	10-1216.1229	14
02-070.002	5	02-691.011	10	10-1219.1199	14
02-070.003	5	02-691.012	10	10-2K06.3152	15
02-071.001	5	02-691.013	10	10-2K06.3154	15
02-071.002	5	02-692.011	10	10-2K06.3155	15
02-071.003	5	02-692.012	10	10-2K06.3156	15
02-072.001	5	02-692.013	10	10-2K06.3159	15
02-072.002	5	02-695.011	10	10-2K09.1072	15
02-072.003	5	02-695.012	10	10-2K09.1074	15
02-073.001	5	02-695.013	10	10-2K09.1075	15
02-073.002	5	02-810.001	6	10-2K09.1076	15
02-073.003	5	02-901.0	12	10-2K09.1079	15
02-198.011	10	02-901.1	12	10-2K12.1072	15
02-198.012	10	02-901.2	12	10-2K12.1074	15
02-198.013	10	02-901.3	12	10-2K12.1075	15
02-199.011	11	02-901.4	12	10-2K12.1076	15
02-199.012	11	02-901.5	12	10-2K12.1079	15
02-199.013	11	02-901.6	12	10-2K13.1072	15
02-611.011	7	02-901.7	12	10-2K13.1074	15
02-611.011	9	02-901.8	12	10-2K13.1075	15
02-611.012	7	02-901.9	12	10-2K13.1076	15
02-611.012	9	02-902.2	12	10-2K13.1079	15
02-611.013	7	02-902.5	12	10-2K19.1052	15
02-611.013	9	02-902.7	12	10-2K19.1054	15
02-612.011	7	02-904.0	15	10-2K19.1055	15
02-612.011	9	02-904.1	15	10-2K19.1056	15
02-612.013	7	02-904.3	15	10-2K19.1059	15
02-612.013	9	02-904.7	15	22-925	13
02-613.011	7	02-905	16	61-9740.0	16
02-613.011	9	02-908.2	12	98-968	16
02-613.012	7	02-908.3	12		
02-613.012	9	02-908.4	12		
02-613.013	7	02-908.5	12		
02-613.013	9	02-908.6	12		
02-614.011	7	02-908.7	12		
02-614.011	9	02-908.9	12		
02-614.012	7	02-909	13		
02-614.012	9	02-912.1	15		
02-614.013	7	02-912.2	15		
02-614.013	9	02-912.3	15		
02-615.011	7	02-912.4	15		
02-615.011	9	02-924	13		
02-615.012	7	02-929	14		
02-615.012	9	02-930.0	12		
02-615.013	7	02-930.2	12		
02-615.013	9	02-930.4	12		
02-616.011	8	02-930.5	12		
02-616.012	8	02-935	13		
02-616.013	8	02-949.0	14		
02-617.011	8	02-949.8	14		
02-617.012	8	02-965.0	13		
02-617.013	8	02-967.0	13		
02-618.011	8	02-980.1	12		
02-618.012	8	02-982.1	12		
02-618.013	8	02-989.001	14		
02-619.011	8	03-996	16		
02-619.012	8	10-1206.1369	14		
02-619.013	8	10-1209.1279	14		
02-620.011	8	10-1209.1329	14		
02-620.012	8	10-1212.1199	14		

**勝特力材料 886-3-5753170**  
**勝特力电子(上海) 86-21-34970699**  
**勝特力电子(深圳) 86-755-83298787**  
[Http://www.100y.com.tw](http://www.100y.com.tw)